

## 莎翁名剧《无事生非》博得满堂彩

# 现场求婚演绎浪漫爱情

文/片 本报记者 毛旭松 通讯员 郑璐 实习生 王启凤



被誉为“世界最好的巡演剧团”的英国TNT剧院5月10日在烟台大剧院给观众呈现了一场精彩绝伦的舞台剧,莎士比亚“四大喜剧”之一的无事生非。品尝到来自莎翁故乡原汁原味的经典之作,让观众大呼过瘾。值得一提的是舞台剧结束后,上演了一场真实版的大剧院现场求婚。

### 好的舞台剧超越国界

#### 语言不通又何妨

面对舞台上表演的异国演员,纯正的英伦风格,地道的英式发音,对于听不懂外语的中国观众来说,想看明白这部莎翁经典剧作只能依靠两侧屏幕上的字幕。

观众不能把精力全部投放在演员的演技之上,不

得不兼顾字幕,这对于了解剧情来说是个不小的挑战。所以,在舞台刚刚开始的时候,对于很多桥段,剧院内的观众还没有领悟,只能听到零星的笑声,来自外国观众的笑声。演员简单的靠夸张的演技,扭曲的肢体动作博得了不少观众的掌声。

随着剧情的推进,尤其是克劳狄奥在教堂婚礼中对新娘希罗的羞辱一段引人入胜,观众完全被剧情吸引,全场鸦雀无声,似乎剧中传达的压抑悲伤之感感染了观众,彼时彼刻,不需要字幕,似乎观众都听懂了语言,看懂了剧情。

### 莎翁喜剧讲述浪漫爱情

#### 舞台简约而不简单

故事讲述了阿拉贡亲王彼德罗带着克劳狄奥和培尼狄克等人从一场获胜的战役中归来,路过梅西那城,克劳狄奥与梅西那总督的女儿希罗一见钟情,准备成婚,却遭到亲王之弟约翰破坏,但是最后依旧喜成连理。然而该剧吸引人的却不是这部分“棒打鸳鸯”的故事,莎翁在该剧中采用了双线结构,除

了克劳狄奥与希罗的爱情故事,培尼狄克与希罗堂姐贝特丽丝的爱情故事才是该剧的精髓所在。

经典的舞台剧之所以经典,必定有其独到之处。不经意的细微之处都看出其匠心独具的特色。来自异域他乡的舞台剧中简单的舞台搭配给观众留下了深刻印象。一扇门、一张凳

子、一个石碑、一个麻袋,仅此而已,这就是贯穿整部戏剧的道具。花园、教堂、客厅,墓地地点的变化只是在字幕上有关于场景的提示,并没有道具的变化,这似乎是跟国内话剧最大的不同。该剧的简洁之处还体现在于全场的音乐靠着台上演员的和声合唱,用最纯粹的发音讲述这部经典名作。

### 大剧院来了不少外国观众

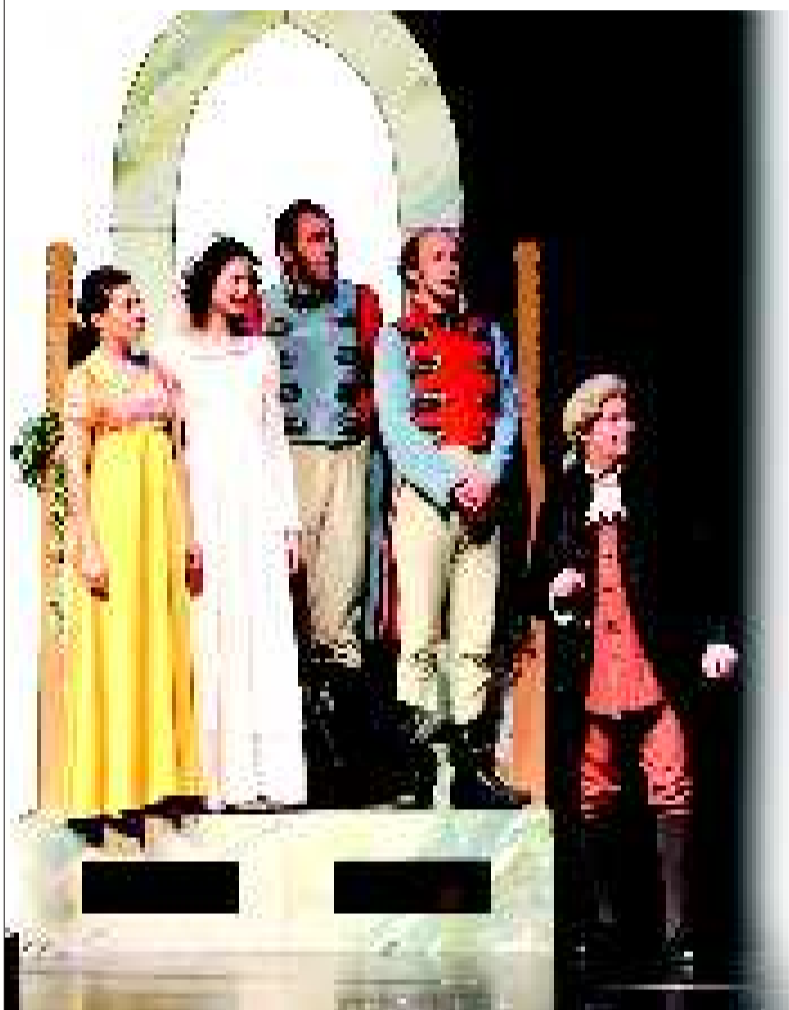
#### 现场求婚引来尖叫不断

由于是部莎翁名剧,又是英语表演,昨夜的大剧院来了很多国外友人。这部剧30元的学生票也吸引了不少大学生的观看。唯独外国观众不需要借助字幕理解剧情,看着最纯粹的话剧,感受着最纯粹的视觉盛宴,在遥远的烟台能看到家乡的演出

使他们倍感亲切。

最值得一提是,舞台剧《无事生非》落幕,观众离席之刻,陶喆《太美丽》的歌声悠然响起,大剧院的屏幕上演着两位年轻人的浪漫故事。观众还在迟疑的时候,一位男士手捧玫瑰,走上了舞台。正欲离开的观众纷纷驻

足,好事的观众开始吹哨尖叫。“哇,有人求婚了!”在大家的鼓励之下,一位女生走上了舞台。浪漫的一幕上演了,男士单膝跪地给女生戴上了戒指。全场尖叫,最终《无事生非》的演员上台跟这对情侣答谢观众,浪漫的求婚在浪漫的喜剧中结束。



# 《雷神》下凡 一鸣惊人

本报记者 毛旭松 实习生 王启凤

经过前几个月平淡无奇的电影档期,2011年暑期电影旺季5月上演。电影《雷神》作为“五月份好莱坞大战”的揭幕者,给人眼前一亮的感觉。这部电影具有非常强烈的视觉冲击特效以及独特的剧情构思,受到众多影迷的追捧,上映伊始便展现了超强的能力。从烟台世茂影城销售状况看,《雷神》场场满座,尽管难免英雄主义的落俗情节,但依然是值得去电影院一看的影片。

渲染集体主义的电影日渐稀少,个人英雄主义的影片是时代潮流。电影中的英雄无非三种,其一是天赋禀然的超人类,其二是后天努力的平凡人,其三是来自天庭的神人。《雷神》的主角托尔便是来自北欧神话的人物。对于中国观众,讲起希腊、罗马神话还有所了解,对于北欧神话就知之甚少。《雷神》托尔手持雷霆战锤,在战场上呼风唤雨,所向披靡,只因与其父顶撞,被废掉武功流放人间。天神成了凡人,明白了怎样成为真正英雄,打败了神界中的黑暗势力。整部电影看下来,讲述的便是托尔的心灵救赎的旅程。

随着科技日新月异的发展,为了让更多观众走进影院,现在的电影越来越向大场

面方向发展,恢宏巨制的场景强烈震撼着观众视觉。有句话说,国产电影运用电脑特效就怕观众看出来,而国外电影运用特效生怕观众看出来。作为一部标准的商业大片,把绚丽的画面特效摆在第一位无可厚非。单就这一点而言,《雷神》的表现堪称为完美。五彩斑斓的浩瀚宇宙空间,美轮美奂的神圣宫殿,威严华美的衣着装束,器宇轩昂的人物造型设计,无一不透露出电影制作人们的用心与诚意。尤其是精美绝伦的“彩虹桥”让人拍案叫绝,美得令人窒息。

贬入人世的雷神托尔不谙世事,从下凡的一刻,雷神真的有些“雷”。跑到宠物店朝店员嚷嚷着要买一批马,快餐店用摔杯子的方式要求来一杯冷饮。去掉神的光环,英雄也平添了许多可爱,再加上与人间美女的一见钟情,笑料百出的神仙真是与众不同。

虽然托尔斩断彩虹桥跟他爱的女人分隔神庭人间,但是结尾巧妙的诉说,人类正在进步的科技可能会产生新的彩虹桥。这样的伏笔给了观众浮想联翩的空间,也留下了拍摄续集的可能。



### 烟台足球乙级联赛战罢第七轮

#### 银泰国际队获乙级B组冠军

本报讯 5月8日母亲节当天,烟台足球乙级联赛在绵绵细雨中战罢第七轮。由于乙级B组的总共只有8支球队,所以本组联赛率先结束。在一场争冠比赛中,银泰国际队5比0大胜莱阳全谊队,如愿夺冠。本周开始进行甲组联赛,每周日进行,7月10日结束,地点为山东工商学院小场地。

烟台足球乙级联赛第七轮战报

乙级A组  
才子男装1:0银鹰航空  
莱阳烈豹4:1万方-集

大运会  
1016-丰合3:0足球网  
U40-扬子地板3:0天盛-海事局  
新海鲁东0:0龙雨科技  
乙级B组  
福山发达包装4:1新起点  
御花园4:3海城国际  
SKY 2:1宏益蓝鹰  
银泰国际5:0莱阳全谊  
乙级C组  
天合城0:0六建安  
八一5:0山水龙城  
万华集团2:0玺萌-橘子洲  
中学冷链2:0泰山花园  
金益德1:0富甲飞宇  
(曲彬 郝忠波)

### “新天地都市广场”烟台业余足球联盟

#### 2011年乙级B组联赛最终积分榜

名次	队名	场次	胜	平	负	进球	失球	净胜球	积分
1	银泰国际	7	6	1	0	42	9	33	19
2	莱阳全谊-学才建筑	7	5	1	1	32	12	20	16
3	宏益典当-蓝鹰	7	4	2	1	20	7	13	14
4	御花园	7	4	0	3	17	22	-5	12
5	海城国际	7	3	0	4	13	25	-12	9
6	福山发达包装	7	2	0	5	13	19	-6	6
7	SKY	7	2	0	5	10	29	-19	6
8	新起点	7	0	0	7	5	29	-24	0